

IDK conferentie in Winterthur 2023

Carel van der Burg

In augustus organiseerde de IDV (Internationale Deutschlehrer-Verbände), waar het sectiebestuur Duits lid van is, een IDK (Internationale Delegierten-Konferenz) in Winterthur, Zwitserland.

Als vertegenwoordiger van het sectiebestuur Duits heb ik deelgenomen. De vijfdaagse conferentie met vertegenwoordigers uit 80 landen had als thema 'Thema Mensch-Maschine-Kommunikation'.

In de verschillende lezingen en workshops van onderzoekers en discussiebijeenkomsten van deelnemers stond vooral het fenomeen KI (Künstliche Intelligenz) centraal. Welke bedreigingen en mogelijkheden heeft KI voor het onderwijs Duits?

Die vraag kwam aan de orde in voordrachten:

'Wenn die Künstliche Intelligenz die Schulbank drückt: Einblicke in die Funktionsweise, Potenziale und Gefahren von KI im Fremdsprachenunterricht' van Prof. Dr. Alice Delorme Benites.

'Haltung bewahren, bitte! Warum der Einsatz von KI-Technologie im Sprachunterricht mehr mit Mindset und weniger mit Technokratie zu tun hat' van Mag. Dr. Thomas Strasser.

In workshops:

'Online-Übungs- und Prüfungstools im DaF-Unterricht' van Jürg Widrig.

'Digitale Übersetzungsprogramme beim Schreiben: Wie kann man sie/damit umgehen?' van Katrin Hofmann.

'Chatbots im Fremdsprachenunterricht' van Johanna Oeschger.

Over het algemeen overheerste de tendens dat angst een slechte raadgever is en dat KI een blijvertje is en zelfs verder uitgebreid zal worden. Kritisch open staan voor de ontwikkelingen en uitwerkingen die ingezet kunnen worden in het onderwijs Duits zeker niet schuwen.

Naast het inhoudelijke programma waren er presentaties van o.a. Deutsche Welle, die hun mogelijkheden presenteerden en die zeker aan te raden zijn wanneer je met actueel en eigentijds Duits wil werken.

Vertegenwoordigers van de IDT (Internationale Deutschlehrer-Tagung) in Lübeck in 2024 presenteerden hun plannen. Het belooft weer een interessant gebeuren te worden en wie de ontwikkelingen wil volgen kan zich abonneren op hun nieuwsbrief die via de website is te bereiken:

<https://idt-2025.de/>

Over het algemeen wordt de IDT door weinig Nederlandse docenten Duits bezocht, maar ik wil hier benadrukken dat het een plaats is waar je een week lang docenten Duits uit de hele wereld kunt ontmoeten, nieuwe ideeën op kunt doen en ideeën kunt uitwisselen. Tevens is er een uitgebreid cultureel programma.